

# Cyngor Sir Ceredigion – Aseiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



**Atodiad F**

Mae'r **Aseiad Effaith Integredig** hwn yn cynnwys nodau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, yr egwyddorion Datblygu Cynaliadwy, Deddf Cydraddoldeb 2010, Mesur y Gymraeg 2011 (gofynion Safonau'r Gymraeg), ac ystyriaethau Rheoli Risg, i osod sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol ac i sicrhau ein bod yn cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol.

## 1. MANYLION Y CYNNIG: (Polisi / Newid amcan / Arbed arian)

Teitl y cynnig	Gorchmynion Diogelu Mannau Cyhoeddus (PSPOs)
----------------	--

Maes gwasanaeth	Polisi, Perfformiad a Diogelu'r Cyhoedd	Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Alun Williams	Cyfarwyddwr Strategol	Barry Rees
-----------------	---	---------------------------------	---------------	-----------------------	------------

Enw'r swyddog sy'n cwblhau'r AEI	Anne-Louise Davies	E-bost	annelouise.davies@ceredigion.gov.uk	Ffôn	
----------------------------------	--------------------	--------	-------------------------------------	------	--

### Rhowch ddisgrifiad cryno o bwrpas y cynnig

Mae Diogelu'r Cyhoedd wedi cynnal adolygiad o'r Gorchmynion Gwarchod y Cyhoedd presennol gyda'r bwriad o ymestyn parhad y cyfyngiadau presennol ar gŵn ar ran o draeth y Borth.

Ar bwy fydd y cynnig hwn yn effeithio'n uniongyrchol? (e.e. y cyhoedd, grwpiau penodol fel grwpiau ieuencid, gofalwyr, pobl sy'n defnyddio'r ffyrdd, pobl sy'n defnyddio parciau gwledig, pobl sy'n cael budd-daliadau, aelodau staff, neu bobl sy'n meddu ar y nodweddion gwarchodedig a nodir yn y Ddeddf Cydraddoldeb ac y mae'n rhaid i'r awdurdod roi sylw dyledus iddyn nhw).

Y cyhoedd, yn enwedig perchnogion cŵn lleol yn ogystal ag ymwelwyr â chŵn, a defnyddwyr eraill traeth Borth.

**RHEOLI'R DDOGFEN:** Dylid defnyddio'r AEI yn ystod camau cyntaf y broses benderfynu, ac yna dylid ei mireinio drwy gydol y broses benderfynu. Mae'n bwysig cadw cofnod o'r broses hon er mwyn i ni allu dangos sut rydyn ni wedi trin a thrafod datblygu cynaliadwy, y Gymraeg a chydraddoldeb, lle bynnag y bo modd.

Awdur	Cam yn y broses benderfynu	Rhif y fersiwn	Dyddiad trafod	Disgrifiad cryno o unrhyw newidiadau a wnaed ar ôl trafod
Anne-Louise Davies	Cabinet	1	05.09.23	

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



<b>AMCANION STRATEGOL Y CYNGOR:</b> Pa un o amcanion strategol y Cyngor y mae'r cynnig yn mynd i'r afael ag ef, a sut?	
Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth	
Creu cymunedau gofalgarg ac iach	Mae rhan o draeth y Borth wedi'i nodi, a bydd yn parhau i fod â chyfyngiad i wahardd cŵn o'r traeth a mynnu bod cŵn ar dennyn ar y promenâd, sy'n amddiffyn y cyhoedd (preswylwyr lleol, ymwelwyr a thwristiaid) rhag gwrth-ymddygiad cymdeithasol a niwsans sy'n gysylltiedig â gweithgareddau perchnogion cŵn anghyfrifol h.y. cŵn yn baeddu a chŵn sydd allan o reolaeth.
Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a chaniatáu i bobl o bob oed ddysgu	
Creu cymunedau cynaliadwy sy'n fwy gwyrdd ac sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd	

**SYLWCH:** Wrth i chi lenwi'r ffurflen hon, bydd gofyn i chi ddarparu **tystiolaeth i ategu'ch safbwyntiau**. Bydd angen i chi gynnwys eich safbwynt cychwynnol, y mesurau a'r astudiaethau sydd wedi llywio'ch ffordd o feddwl, a'r farn rydych chi wedi dod iddi. O wneud hyn, bydd modd i chi nodi a fydd unrhyw newidiadau a fydd yn deillio o roi'r argymhelliad ar waith yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol. Ymhlith y ffynonellau data mae:

- *Data meintiol – data sy'n darparu gwybodaeth rifyddol e.e. ffigurau poblogaeth, nifer y defnyddwyr, nifer y bobl nad ydynt yn ddefnyddwyr*
- *Data ansoddol – data sy'n darparu dystiolaeth o argraffiadau pobl o'r gwasanaeth/polisi a'u barn amdano e.e dadansoddiad o gŵynion, canlyniadau grwpiau ffocws, arolygon*
- *Data am y boblogaeth leol, gan gynnwys ffigurau'r cyfrifiad (megis Proffil Iaith Ceredigion a Data Cydraddoldeb Ceredigion)*
- *Data o'r Arolwg Cenedlaethol o Aelwydydd*
- *Data am ddefnyddwyr gwasanaeth*
- *Adborth o ymgynghoriadau ac ymgyrchoedd ymgysylltu*
- *Argymhellion pwyllgor craffu*
- *Cymariaethau â pholisïau tebyg awdurdodau eraill*
- *Cyhoeddiadau academaidd, adroddiadau ymchwil, adroddiadau ymgynghorwyr ac adroddiadau am unrhyw ymgynghoriad ag e.e. undebau llafur neu'r sectorau gwirfoddol a chymunedol, dogfen 'A yw Cymru'n Decach'*
- *Data Sgiliau Iaith Gymraeg staff y Cyngor*

**2. EGWYDDORION DATBLYGU CYNALIADWY:** Ym mha ffordd mae'r pum egwyddor datblygu cynaliadwy, fel y'u nodir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, wedi'u hymgorffori a'u blaenoriaethu yn natblygiad eich cynnig?

Egwyddor Datblygu Cynaliadwy	Ydy'r cynnig yn dangos eich bod wedi bodloni'r egwyddor hon? Os yw'n gwneud hynny, disgrifiwch sut. Os nad yw'n gwneud hynny, eglurwch pam.	Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	Pa gam (gampau) allwch chi ei gymryd (eu cymryd) i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



<p><b>Hirdymor</b> Sicrhau cydbwysedd rhwng anghenion tymor byr ac anghenion tymor hir a'r angen i gynllunio ar gyfer y dyfodol</p>	<p>Bydd angen adolygu'r Gorchmynion Gwarchod Mannau Cyhoeddus yn unol â'u gweithredu bob tair blynedd i weld a oes eu hangen o hyd.</p>	<p>Yn 2014, cyflwynodd Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlismaona 2014 Orchmynion Diogelu Mannau Cyhoeddus a ddisodlodd y Gorchmynion Rheoli Cŵn (DCO's) a oedd eisoes yn bodoli ar gyfer y rhan hon o draeth y Borth. Ym mis Hydref 2017, daeth y DCOs hyn yn PSPOs yn awtomatig.</p>	<p>Cynhelir adolygiadau fel y disgrifir.</p>
<p><b>Cydweithio</b> Cydweithio â phartneriaid eraill i gyflawni canlyniadau</p>	<p>Mae Diogelu'r Cyhoedd bob amser yn croesawu cyswllt a thrafodaeth gyda chynrychiolwyr Cyngor Cymuned Borth. Gofynnir am farn Heddlu Dyfed Powys, a Chomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed Powys bob amser hefyd fel rhan o unrhyw adolygiad gan fod gorfodi'r GDMC yn ddyletswydd ar y cyd.</p>	<p>Mae Diogelu'r Cyhoedd yn cadw data ar unrhyw adroddiadau am unrhyw weithgarwch gwrthgymdeithasol sydd wedi'i wahardd yn yr ardal PSPO. Defnyddir y data i fonitro tueddiadau a datblygiadau.</p>	<p>Monitro tueddiadau a datblygiadau i sicrhau effeithiolrwydd y Gorchmynion.</p>
<p><b>Cynnwys</b> Cynnwys pobl sydd â diddordeb a gofyn am eu barn</p>	<p>Mae Diogelu'r Cyhoedd wedi gofyn am farn ystod eang o bartïon â diddordeb - Tîm Datblygu Economaidd a Thwristiaeth Cyngor Sir Ceredigion, Cadwch Gymru'n Daclus, Achubwyr Bywyd yr RNLI, yn ogystal â chynrychiolwyr Cyngor Cymuned Borth, Heddlu Dyfed Powys, a Chomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed Powys.</p>	<p>Cymuned Cyngor, Heddlu Dyfed-Powys a'r Swyddfa Dyfed-Powys Heddlu a Throsedd Nid yw'r Comisiynydd wedi cyflwyno unrhyw wrthwynebiad i'r adnewyddiad.</p>	<p>Mae rhai aelodau o Gyngor Cymuned y Borth wedi gofyn i'r Awdurdod ystyried cyflwyno mynediad wedi'i amseru i gŵn i'r ardal GDMC o'r traeth er mwyn caniatáu cŵn ar y traeth rhwng 6pm a 10am er mwyn caniatáu i berchnogion cŵn, yn enwedig y rhai ag anableddau, sy'n byw yn y rhan ddeheuol o'r pentref, i gael mynediad i'r traeth i ymarfer eu ci. Bydd adroddiad i'r Cabinet/Cyngor yn gofyn am benderfyniad ynghylch a oes angen ymgynghoriad llawn. Bydd datganiad i'r wasg ynghylch</p>

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



			adnewyddu'r Gorchymyn a fydd yn tynnu sylw at y ffaith bod cŵn yn parhau i gael eu gwahardd o'r ardal GGMC ar y traeth, ac yn nodi pa drosedd y bydd pobl yn ei chyflawni os ydynt yn torri'r Gorchymyn.
<b>Atal</b> Darparu adnoddau i atal problemau rhag codi neu waethygu	Estyniad y PSPO ar gyfer a bydd tair blynedd pellach yn sicrhau y parhau â mesurau i fynd i'r afael â hwy y problemau a ddisgrifiwyd.	Data Diogelu'r Cyhoedd	Arwyddion eisoes yn eu lle ond angen eu gwella.
<b>Integreiddio</b> Effeithio'n gadarnhaol ar bobl, yr economi, yr amgylchedd a diwylliant, a cheisio sicrhau bod pob un ohonynt ar ei ennill	Mae'r Gorchymyn presennol eisoes wedi cael effaith gadarnhaol o ran lleihau'r ymddygiad gwrthgymdeithasol a'r niwsans gysylltiedig â gweithgareddau perchenogaeth anghyfrifol o gŵn a chaniatáu i swyddogion gorfodi'r heddlu/cyngor roi cosbau penodedig.	Roedd y cyflwyniad gwreiddiol o'r y DCOs wedi cael cefnogaeth eang, ac mae hyn yn parhau i fod yn wir fel PSPOs.	Fel y nodir uchod, gwnewn yn siŵr bod y gorchymyn yn cael ei hysbysebu'n glir i godi ymwybyddiaeth y cyhoedd.

**3. NODAU LLESIANT:** Ydy'r cynnig yn cyflawni unrhyw rai o'r saith nod llesiant cenedlaethol a amlinellwyd yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015? Eglurwch yr effaith (gadarnhaol a negyddol) yr ydych yn ei disgwyl, ac awgrymwch sut i liniaru unrhyw effaith negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod. Mae angen i ni sicrhau nad yw'r camau rydyn ni'n eu cymryd i gyflawni un o'r nodau'n niweidio'r camau i gyflawni nod arall.

Nod llesiant	Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.	Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	Pa gam (gamau) allwch chi ei gymryd (eu cymryd) i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?
<b>3.1. Cymru lewyrchus</b> Defnyddio adnoddau mewn modd effeithlon, datblygu poblogaeth fedrus ac addysgiedig, creu cyfoeth, darparu swyddi			
<b>3.2. Cymru gydnerth</b> Cynnal a gwella bioamrywiaeth ac ecosystemau sy'n ategu			

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



cydnerthedd ac sy'n gallu addasu i newid (e.e. newid hinsawdd)			
<b>3.3. Cymru iachach</b> Mae llesiant corfforol a meddyliol pobl cystal â phosibl ac mae pobl yn deall yr hyn sy'n effeithio ar iechyd	Ydy – Gwarchodir lles corfforol y cyhoedd gan y Gorchymyn hyn gan ei fod yn lleihau ymddygiad gwrth-gymdeithasol yn y maes a nodir.	Cefnogir fel a ddisgrifiwyd yn flaenorol.	Fel y nodir uchod, bydd cyhoeddusrwydd yn sicrhau bod y Gorchymyn yn cael ei hysbysebu'n glir i godi ymwybyddiaeth y cyhoedd. Bydd ymgynghoriad llawn yn cael ei gynnal os bydd y Cabinet/Cyngor yn penderfynu bod angen hynny. Bydd adolygiadau fel y disgrifir hefyd yn cael eu cynnal.
<b>3.4. Cymru o gymunedau cydlynus</b> Cymunedau atyniadol, hyfyw a diogel sydd â chysylltiadau da	Bydd pobl leol a thwristiaid fel ei gilydd yn elwa gan y Gorchymyn o ran gwella lefelau o drosedd ac anhrefn.	Cefnogir fel a ddisgrifiwyd yn flaenorol.	Fel y nodir uchod, bydd cyhoeddusrwydd yn sicrhau bod y Gorchymyn yn cael ei hysbysebu'n glir i godi ymwybyddiaeth y cyhoedd. Bydd ymgynghoriad llawn yn cael ei gynnal os bydd y Cabinet/Cyngor yn penderfynu bod angen hynny. Bydd adolygiadau fel y disgrifir hefyd yn cael eu cynnal.
<b>3.5. Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang</b> Rhoi sylw i'r effaith ar lesiant byd-eang wrth ystyried llesiant cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol lleol			

<b>3.6. Cymru sy'n fwy cyfartal</b> Mae pobl yn gallu cyflawni eu potensial ni waeth beth fo'u cefndir neu'u hamgylchiadau	Disgrifiwch pam y bydd yn cael effaith gadarnhaol/negyddol neu fawr ddim effaith o gwbl.	Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	Pa gam (gamau) allwch chi ei gymryd (eu cymryd) i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?
---	--	---	--

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



<p>Yn yr adran hon mae angen i chi ystyried yr effaith ar grwpiau cydraddoldeb, y dystiolaeth ac unrhyw gamau yr ydych yn eu cymryd ar gyfer gwella.</p> <p><i>Ydych chi wedi ystyried sut allai'r cynnig effeithio ar grwpiau cydraddoldeb fel y'u diffinnir yn Neddf Cydraddoldeb 2010? Mae'r rhain yn cynnwys y grwpiau a ganlyn: oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, hil, crefydd neu gred, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, priodas neu bartneriaeth sifil, beichiogrwydd neu famolaeth.</i></p> <p><b>Ystyriwch y canllaw a ganlyn hefyd:</b>  <a href="#">Comisiwn Cydraddoldeb - Asesu Effaith a Dyletswydd Cydraddoldeb</a></p>	<p><i>Gan ddefnyddio eich tystiolaeth, ystyriwch yr effaith ar bob un o'r grwpiau gwarchoddedig. Bydd angen i chi ystyried a yw'r grwpiau hyn yn cael mynediad cyfartal at y gwasanaeth, neu a oes angen iddyn nhw gael y gwasanaeth mewn ffordd wahanol i bobl eraill oherwydd eu nodweddion gwarchoddedig? Nid yw'n dderbyniol dweud yn syml y bydd y cynnig yn fanteisiol/anfanteisiol i bawb. Dylech ddangos eich bod wedi ystyried yr holl dystiolaeth sydd ar gael a rhoi sylw i unrhyw fylchau neu anghyfartaledd a ddaeth i'r amlwg.</i></p>	<p><i>Mae'n hollbwysig casglu data a thystiolaeth cydraddoldeb ar gyfer AEI. Dylech ystyried pwy sy'n defnyddio'r gwasanaeth neu bwy sy'n debygol o'i ddefnyddio. Os na fyddwch yn defnyddio <u>data</u> nac yn <u>ymgysylltu</u> os ydych yn bwriadu cyflwyno newid, gallai penderfyniadau wynebu her gyfreithiol. Dylech gyplysu hyn â'r blwch <b>cynnwys</b> yn y templed hwn. Dylech hefyd ystyried y canllawiau cyffredinol.</i></p>	<p><i>Gall y camau hyn gynnwys amryw o gamau cadarnhaol a fydd yn sicrhau bod modd i'r sefydliad drin unigolion yn unol â'u hanghenion, hyd yn oed os bydd hynny'n golygu ei fod yn trin rhai pobl yn fwy ffafriol nag eraill er mwyn iddyn nhw gael canlyniad da. Gallech hefyd gymryd camau i bennu unrhyw fylchau yn y data neu gamau i ymgysylltu â'r rheini y bydd y cynnig yn effeithio arnynt neu y mae'n debygol o effeithio arnynt. Mae angen cyplysu'r camau hyn ag adran 4 yn y templed hwn.</i></p>								
<p><b>Oedran</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hoedran? (Ticiwch ✓)</p>	<p>Bydd parhad y gwaharddiad ci yn y maes penodol o fudd i bob grŵp oedran o ran lefelau gwell o drosedd ac anhrefn.</p>	<p>Cefnogir fel y disgrifiwyd yn flaenorol. Data Diogelu'r Cyhoedd mewn perthynas â lefel y cwynion.</p>	<p>O ystyried bod rhai aelodau o Gyngor Cymuned y Borth wedi gofyn i'r Awdurdod ystyried cyflwyno mynediad wedi'i amseru i gŵn i'r ardal PSPO o'r traeth er mwyn caniatáu cŵn ar y traeth rhwng 6yh a 10yb er mwyn caniatáu i berchnogion cŵn, yn enwedig y rhai ag anableddau, sy'n byw yn yr ardal rhan ddeheuol y pentref, i gael mynediad i'r traeth i ymarfer eu ci, gellid cynnal ymgynghoriad llawn i asesu'r angen i gyflwyno mynediad wedi'i amseru i'r ardal o draeth y Borth sy'n cael ei warchod gan y PSPO presennol ac i</p>								
<table border="1"> <tr> <td>Plant a phobl ifanc hyd at 18 oed</td> <td>Cadarnhaol</td> <td>Negyddol</td> <td>Dim/Fawr ddim</td> </tr> <tr> <td></td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Plant a phobl ifanc hyd at 18 oed	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim		✓					
Plant a phobl ifanc hyd at 18 oed	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim								
	✓										
<table border="1"> <tr> <td>Pobl 18-50</td> <td>Cadarnhaol</td> <td>Negyddol</td> <td>Dim/Fawr ddim</td> </tr> <tr> <td></td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Pobl 18-50	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim		✓					
Pobl 18-50	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim								
	✓										
<table border="1"> <tr> <td>Pobl hŷn 50+</td> <td>Cadarnhaol</td> <td>Negyddol</td> <td>Dim/Fawr ddim</td> </tr> <tr> <td></td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Pobl hŷn 50+	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim		✓					
Pobl hŷn 50+	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim								
	✓										

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



						<p>ystyried os fydd hi'n bosib i orfodi unrhyw newidiadau o'r fath o fewn y 12 mis nesaf.</p> <p>Fel arall, cynhelir adolygiad fel y disgrifir hefyd.</p>
--	--	--	--	--	--	---

<b>Anabledd</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hanabledd? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd i bob grŵp anabledd o ran gwella lefelau o droseddu a anhrefn.	Fel yr uchod.	O ystyried bod rhai aelodau o Gyngor Cymuned y Borth wedi gofyn i'r Awdurdod ystyried cyflwyno mynediad wedi'i amseru i gŵn i'r ardal PSPO o'r traeth er mwyn caniatáu cŵn ar y traeth rhwng 6yh a 10yb er mwyn caniatáu i berchnogion cŵn, yn enwedig y rhai ag anableddau, sy'n byw yn yr ardal rhan ddeheuol y pentref, i gael mynediad i'r traeth i ymarfer eu ci, gellid cynnal ymgynghoriad llawn i asesu'r angen i gyflwyno mynediad wedi'i amseru i'r ardal o draeth y Borth sy'n cael ei warchod gan y PSPO presennol ac i ystyried os fydd hi'n bosib i orfodi unrhyw newidiadau o'r fath o fewn y 12 mis nesaf.
Nam ar y clyw	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Nam corfforol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim ✓			
Nam ar y golwg	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Anabledd dysgu	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Salwch hirdymor	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Iechyd meddwl	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Arall	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			



# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



<b>Trawsrywiol</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl drawsrywiol? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Trawsrywiol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
<b>Priodas neu bartneriaeth sifil</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar briodas neu bartneriaeth sifil? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Priodas	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Partneriaeth sifil	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
<b>Beichiogrwydd neu famolaeth</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar feichiogrwydd neu famolaeth? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Beichiogrwydd	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Mamolaeth	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
<b>Hil</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar hil? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Gwyn	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			



# Cyngor Sir Ceredigion – Aseiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



	✓					
Grwpiau ethnig cymysg / aml-ethnig	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Asiaidd / Asiaidd Prydeinig	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Du / Affricanaidd / Caribiaidd / Du Prydeinig	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Grwpiau ethnig eraill	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					

<b>Crefydd neu ddim cred</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol grefyddau, credoau neu ddim cred? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Cristnogion	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Bwdhyddion	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Hindŵiaid	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Dyneiddwyr	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



Iddewon	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Mwslimiaid	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Sikhiaid	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Pobl heb gred	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Eraill	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					

<b>Rhyw</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar ddynton a/neu fenywod? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Dynion	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					
Menywod	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					

<b>Cyfeiriadedd rhywiol</b> Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol gyfeiriadedd rhywiol? (Ticiwch ✓)				Yn gyffredinol, bydd parhad y gwaharddiad cŵn o fudd holl aelodau'r cyhoedd yn o ran lefelau gwell o trosedd ac anhrefn.	Fel yr uchod.	Fel yr uchod.
Pobl ddeurywiol	Cadarnhaol	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
	✓					

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



Dynion hoyw	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Menywod hoyw / lesbiaid	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			
Pobl heterorywiol	Cadarnhaol ✓	Negyddol	Dim/Fawr ddim			

**Rhoi sylw dyledus i dri nod y Ddyletswydd Cydraddoldeb – penderfynu a fydd y cynnig yn eich cynorthwyo i roi terfyn ar wahaniaethu, i hybu cydraddoldeb ac i feithrin cysylltiadau da, neu'n eich rhwystro rhag gwneud hynny.**

### 3.6.2. Sut allai/mae'r cynnig yn helpu i hybu/hyrwyddo cyfle cyfartal?

*Dylech ystyried a fydd y cynnig yn eich helpu chi i wneud y pethau a ganlyn:* • Dileu neu leihau anfantais • Diwallu anghenion pobl â nodweddion penodol • Annog pobl â nodweddion penodol i gymryd mwy o ran

Nid yw parhad y gwaharddiadau cŵn yn hyrwyddo cydraddoldeb fel y cyfryw ond mae'n cael gwared ar yr anfantais y gall pobl ddod ar ei thraws wrth fod yn ddiodefwr neu'n dyst i ymddygiad gwrthgymdeithasol sy'n gysylltiedig â gweithgareddau perchnogion cŵn anghyfrifol h.y. cŵn yn baeddu a chŵn allan o reolaeth ar yr adran o traeth a ddynodwyd gan y PSPO.

### 3.6.3. Sut allai/mae'r cynnig/penderfyniad yn helpu i roi terfyn ar wahaniaethu, aflonyddu neu erledigaeth anghyfreithlon?

*Dylech ystyried a oes tystiolaeth ar gael sy'n dangos:* • Y gall y cynnig beri i bobl â nodweddion penodol gael eu trin yn llai ffafriol • Y gallai'r cynnig arwain at wahaniaethu anuniongyrchol • Bod y cynnig yn fwy tebygol o'ch cynorthwyo i wneud addasiadau rhesymol neu'ch rhwystro rhag gwneud hynny

Fel yr uchod.

### 3.6.4. Sut allai/mae'r cynnig yn effeithio ar hybu/hyrwyddo cysylltiadau da a chydlyniant cymunedol ehangach?

*Dylech ystyried a fydd y cynnig yn eich helpu chi i wneud y pethau a ganlyn :* • Mynd i'r afael â rhagfarn • Hybu dealltwriaeth

Fel yr uchod.

## Rhoi sylw dyledus i Ddyletswydd Economaidd-gymdeithasol Deddf Cydraddoldeb 2010.

**Mae Anfantais Economaidd-gymdeithasol yn golygu byw dan amgylchiadau cymdeithasol ac economaidd llai ffafriol nag eraill o fewn yr un gymdeithas.**

*Fel corff cyhoeddus rhestredig, mae'n ofynnol bod Cyngor Sir Ceredigion yn rhoi sylw dyledus i Ddyletswydd Economaidd-gymdeithasol Deddf Cydraddoldeb 2010. I bob pwrpas, mae hynny'n golygu cynnal asesiad o'r effaith ar dlodi. Mae'r ddyletswydd yn cynnwys pawb sy'n dioddef o anfantais economaidd-gymdeithasol, gan gynnwys rhai sydd â nodweddion gwarchoddedig.*



### 3.6.5 Pa dystiolaeth sydd gennych am anfanteision economaidd-gymdeithasol ac anghydraddoldebau o ran canlyniad mewn perthynas â'r cynnig?

Disgrifiwch pam y bydd yn cael effaith bositif/negyddol neu effaith ddibwys.

Tystiolaeth anecdotaidd gan rai aelodau o Gyngor Cymuned y Borth nad oes gan rai perchnogion cŵn, yn enwedig y rhai ag anableddau, sy'n byw yn rhan ddeheuol y pentref, unrhyw le addas i ymarfer eu cŵn yn ystod cyfnodau pan fo'r cyfyngiadau mewn grym. Mae cais wedi'i wneud i gynnal ymgynghoriad i asesu budd y cyhoedd o ran llacio amodau'r Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus presennol ar y sail y gallai'r Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus effeithio'n negyddol ar bersonau â nodweddion gwarchoddedig.

Pe bai mynediad wedi'i amseru i gŵn i'r ardal PSPO yn cael ei gyflwyno ar gyfer perchnogion cŵn anabl, byddai'n gwanhau/llacio'r Gorchymyn presennol ac felly'n debygol o gael effaith negyddol ar effeithiolrwydd y Gorchymyn a byddai'n cynyddu'r galw i fonitro a gorfodi unrhyw ddarpariaethau newydd. Fel y mae ar hyn o bryd, mae'r gorchymyn presennol yn diogelu'r cyhoedd i gyd (preswylwyr lleol, ymwelwyr a thwristiaid) rhag ymddygiad gwrthgymdeithasol a niwsans sy'n gysylltiedig â gweithgareddau perchnogaeth cŵn anghyfrifol, ac mae'n debygol y byddai ond yn cynyddu nifer y cwynion yn hytrach na'u lleihau, gan gynyddu'r galw ar adnoddau Diogelu'r Cyhoedd.

Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r farn hon?

Cyn 2014, roedd gan ran o draeth a phromenâd y Borth ddau Orchymyn Rheoli Cŵn (DCO) a wnaed o dan Ddeddf Cymdogaethau Glân a'r Amgylchedd 2005 - un yn gwahardd cŵn o'r traeth (1af Mai - 30 Medi) ac un yn mynnu bod cŵn yn cael eu cadw. bod ar dennyn ar y promenâd. Roedd y DCOs hyn yn cwmpasu rhan o'r traeth nad oedd yn dod o dan is-ddeddf leol a chawsant eu rhoi ar waith yn 2008.

Cawsant eu cyflwyno am y rhesymau canlynol: -

- 1) Roedd Cyngor Cymuned y Borth yn cefnogi estyniad daearyddol yr is-ddeddfau cŵn presennol oherwydd cwynion gan drigolion ac ymwelwyr ynglŷn â chŵn yn baeddu a chŵn allan o reolaeth.
- 2) Mae'r rhan hon o'r traeth yn rhan o ardal asesu Traeth y Faner Las. Mae caniatáu cŵn ar y traeth yn fwriadol yn ystod cyfnod asesu'r Faner Las yn golygu nad yw'r traeth yn cydymffurfio â'r meini prawf hanfodol sy'n ofynnol gan y Sefydliad Addysg Amgylcheddol sy'n rhedeg Rhaglen y Faner Las a allai beryglu statws Baner Las Traeth y Borth.

Cyn cyflwyno'r Gorchymynion Rheoli Cŵn yn 2008, ystyriwyd cydbwysu buddiannau'r rhai sy'n gyfrifol am gŵn yn erbyn buddiannau'r rhai yr effeithir arnynt gan weithgareddau cŵn. Wrth wneud hynny, cydnabuwyd y dylai'r cyhoedd, ac yn benodol plant, gael mynediad i ardaloedd di-gŵn a manau lle cedwir cŵn o dan reolaeth llym. Yn ogystal, mae'r rhai sy'n gyfrifol am gŵn angen mynediad i fannau lle gallant ymarfer eu cŵn heb gyfyngiadau

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



gormodol. Roedd y Cyngor yn fodlon bod digon o gyfle i redeg cŵn yn rhydd ar y rhan o'r traeth nad yw'n dod o dan Is-ddeddfau Gwahardd Cŵn, gan ganiatáu i berchnogion cŵn gyflawni eu cyfrifoldebau o dan Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006.

Pa gam/camau gweithredu allwch chi eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu gyfrannu'n well at effeithiau positif?

Fel yr uchod.

<b>3.7. Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu</b> Mae diwylliant a threftadaeth Cymru a'r Gymraeg yn cael eu hybu a'u gwarchod. <i>Yn yr adran hon, mae angen i chi ystyried yr effaith, y dystiolaeth ac unrhyw gamau yr ydych yn eu cymryd i wella. Dylech wneud hyn i sicrhau nad yw'r cyfleoedd sydd ar gael i bobl sy'n dewis byw eu bywydau a defnyddio gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg yn waeth na'r cyfleoedd sydd ar gael i'r rheini sy'n dewis gwneud hynny drwy gyfrwng y Saesneg, a hynny yn unol â Mesur y Gymraeg 2011.</i>				Disgrifiwch pam y bydd yn cael effaith gadarnhaol/negyddol neu fawr ddim effaith o gwbl.	Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	Pa gam (gamau) allwch chi ei gymryd (eu cymryd) i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?
A fydd y cynnig yn cael ei roi ar waith yn ddwyieithog (Cymraeg a Saesneg)?	Cadarn haol ✓	Negydd ol	Dim/Fawr ddim	Amherthnasol		Sicrhau bod yr holl arwyddion perthnasol yn ddwyieithog. Datganiad i'r Wasg a Bydd cyhoeddi'r Gorchmynion bod yn ddwyieithog.
A fydd y cynnig yn effeithio ar y cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg?	Cadarn haol	Negydd ol	Dim/Fawr ddim ✓	Amherthnasol		
A fydd y cynnig yn cynyddu neu'n lleihau'r cyfleoedd i bobl gael gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg?	Cadarn haol	Negydd ol	Dim/Fawr ddim ✓	Amherthnasol		

# Cyngor Sir Ceredigion – Asesiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



Sut fydd y cynnig yn sicrhau nad yw'r Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg?	Cadarn haol	Negydd ol	Dim/Fawr ddim	Amherthnasol		
			✓			
A fydd yn gwarchod, yn hybu ac yn cyfoethogi diwylliant a threftadaeth lleol?	Cadarn haol	Negydd ol	Dim/Fawr ddim	Amherthnasol		
			✓			

**4. ATGYFNERTHU'R CYNNIG:** Os yw'r cynnig yn debygol o effeithio'n negyddol ar unrhyw rai o'r materion uchod (gan gynnwys unrhyw rai o'r nodweddion gwarchodedig), pa gamau ymarferol/newidiadau allai helpu i liniaru neu i ddileu unrhyw effeithiau negyddol a nodwyd yn adrannau 2 a 3?

## 4.1 Camau

Beth fyddwch chi'n ei wneud?	Pryd fyddwch chi'n ei wneud?	Pwy sy'n gyfrifol?	Cynnydd
Cyflwyno adroddiad i'r Cabinet/Cyngor i ofyn i ymestyn y gorchymyn am dair blynedd arall.	5/9/2023 & 21/9/2023	Anne-Louise Davies	Ar amser
Cysylltu â Chyngor Cymuned y Borth ynghylch canlyniad eu cyfarfod cyhoeddus	Ar ôl y 4/9/2023	Anne-Louise Davies	I'w gadarnhau
Os fydd angen, cynnal ymgynghoriad llawn	Yn ystod y flwyddyn ariannol 2024/2025	Anne-Louise Davies	I'w gadarnhau

## 4.2. Os na fyddwch yn cymryd unrhyw gamau i ddileu neu i liniaru'r effeithiau negyddol, rhwch gyfiawnhad.

*(Cofiwch: os ydych chi wedi nodi gwahaniaethu anghyfreithiol uniongyrchol a phosibl o ganlyniad i'r cynnig hwn, rhaid i chi newid neu ddiwygio'r cynnig.)*

## 4.3. Monitro, gwerthuso ac adolygu

*Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y cynnig?*

# Cyngor Sir Ceredigion – Aseiad Effaith Integredig (AEI)

Offeryn integredig sy'n sylfaen ar gyfer proses benderfynu effeithiol



5. RISG: Beth yw'r risg sydd ynghlwm wrth y cynnig hwn?					
Meini prawf asesu effaith	1 – Isel iawn	2 – Isel	3 – Canolig	4 – Uchel	5 – Uchel iawn
Meini prawf asesu tebygolrwydd	1 – Annhebygol o ddigwydd	2 – Llai tebygol o ddigwydd	3 – Yr un mor debygol o ddigwydd ac o beidio digwydd	4 – Mwy tebygol o ddigwydd	5 – Tebygol o ddigwydd
Disgrifiad o'r risg	Effaith (difrifoldeb)		Tebygolrwydd (y gallu i gyflawni)		Sgôr risg
Llai tebygol o ddigwydd	2		1		2
Allai eich cynnig chi effeithio ar faes gwasanaeth arall?					
O bosib, y Tîm Datblygu Economaidd a Thwristiaeth.					

6. CYMERADWYO			
Swydd	Enw	Llofnod	Dyddiad
Rheolwr y Gwasanaeth	Anne-Louise Davies		23/8/2023
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Alun Williams		23/8/2023
Y Cyfarwyddwr Strategol	Barry Rees		
Deiliad y Portffolio	Cynghorydd Matthew Vaux		